

A budapesti szállodások, vendéglősök és kereszmáresek ipartársulata

# ÉRTESITŐJE.

EGYEDÜLI HIVATALOS SZAKKÖZLÖNY.— KIADJA AZ IPARTÁRSULAT.

Az „Értesítő“ a társulat tagjai díjmentesen kapják.

**MEGJELENIK HAVONKÉNT EGYSZER.**

Szerkeszti: Poppel Miklós ipartársulati titkár.

Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Budapest, IX. ker., Lónyai-utca 22. szám

TELEPHON SZÁMA: JÓZSEF 22—70.

Hirdetéseket csak ajánlhatónak ismert cégektől fogadunk el.

## H I R D E T É S E K

a társulatnál: IX. ker., Lónyai-utca 22. szám alatti véletnek fel.

EGYSZERI HIRDETÉS ÁRA:

Egész oldal . . . . .	40 korona
Fél oldal . . . . .	20 „
Negyed oldal . . . . .	12 „
Nyolcad oldal . . . . .	7 „

## Ipartársulati ügyek.

Az „Értesítő“ előző számában közöltük ipartársulatunk ama kérvényét, melyet — több kartársunk kívánságára — aziránt intézett a honvédelmi miniszterhez, hogy a hadköteles és tényleges szolgálatra behívott vendéglősöket legalább a katonai kiképzés idejére helyi szolgálatra osszák be.

A honvédelmi miniszter folyó évi október hó 6-án kelt 259631/915. sz. leiratában arról értesítette ipartársulatunkat, hogy a kérelem elvi okokból nem teljesíthető.

### A fémtárgyak beszoigáltatásáról.

A m. kir. honvédelmi miniszter folyó évi 13462. eln. 20/b. sz. a. rendeletet bocsátott ki a hadicélokra felhasználható fémtárgyak beszoigáltatása tárgyában.

A rendeletből itt közöljük a vendéglősipart közvetlenül érintő rendelkezéseket, valamint azokat az általános jellegű rendelkezéseket, melyeket a fémtárgyak beszoigáltatásánál, esetleg a reqirálásnál irányadóknak kell tekintenünk.

A rendelet 1-ső §-a értelmében beszoigáltatandók:

a vörösréz főzőedények (főző, befőző és fagyalt készítő üstök, fazekak, lábosok, serpenyők, kannák, sütőformák, stb.) egyszerű asztali készletek: hűtők, tálak, tálcák, gyertyatartók s hasonlóak, még ha ónozva, vagy más fémekkel csupán bevonva vannak is;

sárgaréz konyhaszerek: mozsarak, mozsártörök, habüstök, egyszerű öntött sárgaréz gyertyatartók, vasalók, tálcák, és hasonlóak;

vörösréz mosóüstök, tüzhelybe beépített vízmelegítők, egyszerű vitzartók, fürdőkádak, még ha ónozva, vagy más fémekkel csupán bevonva vannak is;

vörösréz vagy sárgaréz gyümölcs befőző (lekváros) üstök; vörösréz, sárgaréz, bronz és tombak parázstartók, kályha-előtétek;

félkilogrammos és annál nehezebb sárgaréz sulyok.

A 2-ik §-ban foglalt rendelkezés szerint beszoigáltatási kötelezettség alá esnek:

a szállodás-, vendéglős és kávésipar, ugyszintén a sütő- és cukrászipar körébe tartozó vállalatok.

Az 5-ik §. szerint az igénybe vett tárgyak 1915. év november 30-ik napjáig a „fémközpont“ társaságnak valamint az általa megbízott bevásárlóknak szabad kézből eladhatók és pedig a 262315/20 b. sz. rendeletben megállapított alábbi árokon:

Tiszta nikkel tárgyak 15 K, vörösréz tárgyak, más anyagokból való alkatrészek nélkül 5 K 50 fill., vörösréz tárgyak más anyagokból való alkatrészekkel 5 K. Tiszta sárgaréz lemezből és tombakból készült tárgyakért más

anyagból való alkatrészekkel 3 K. Tiszta öntött sárgarézből való tárgyakért, más anyagokból való alkatrészek nélkül 2 K 50 fill. Tiszta öntött sárgarézből készült tárgyakért, más anyagból való alkatrészekkel 2 K.

A kitűzött határidő lejárta után a felsorolt tárgyak beszoigáltatása el fog rendeltetni.

A 6-ik §. szerint a beszoigáltatandó cikkek átvételére bizottságok alakíttatnak. Az átvételi bizottság megalakításáról a törvényhatóság első tisztviselője gondoskodik s ő küldi ki a bizottság elnökét és szakértőjét is.

A bizottság 3 tagból áll, és pedig: a törvényhatóság egy tisztviselőjéből vagy a törvényhatósági bizottság egy tagjából mint elnökből, az érdekelt községi előljáróság egy ki- küldöttjéből és a katonai hatóság képviselőjéből.

A 8-ik §. értelmében azokat a tárgyakat, melyeket birtokosuk nem nélkülözhet, de azok más anyagból készült tárgyakkal pótolhatók, saját érdekében igyekezzenek mielőbb pótolni.

A nélkülözhetetlen és egyáltalán nem pótolható tárgyak, melyeknek pótlása a bemutatás időpontjáig valamely oknál fogva nem volt lehetséges, nem szállítandók be, azonban köteles a birtokos vagy megbízottja ezen tárgyakról jegyzéket készíteni s azt az átvételi bizottságnak bemutatni és a nélkülözhetetlenséget, illetőleg a pótlás elmaradását a bizottság előtt szóbelileg indokolni.

Az átvételi bizottság dönt a nélkülözhetetlenség kérdésében; a nem pótoló tárgyak pótlására, illetőleg beszoigáltatására pedig határidőt tűz ki.

A bizottság határozata ellen az 1912. évi LXVIII. t. c. 31. §-a alapján jogorvoslatnak van helye.

Ez a rendelet a vendéglősiparban nagy riadalmat és izgalmat okozott, és az izgalom indokolt is, mert hiszen a vendéglős modern konyhafelszerelését a rézedény képezi. Ez a vendéglősnek éppen olyan ipari szerszáma, mint a többi iparosnak a maga különleges ipari szerszáma.

Ha ettől megfosztják, nemcsak megbénítják, de egyenesen meggátolják ipara gyakorlásában és így nem csoda, ha fél a rendelet végrehajtásától.

Ugy ipartársulatunk, mint a vendéglősök egyenként a háboru kezdete óta becsületesen teljesítették kötelességüket a hazafias áldozatkészség terén, ámde ipari eszközeik, szerszámaik feláldozására igazán nem voltak elkészülve, s ez okozza a nagy aggodalmat körükben.

Ebből a szempontból kiindulva, ipartársulatunk elnöke Glück Frigyes kamarai tag indítványt tett a kereskedelmi és iparkamaránál aziránt, hogy a kormányhoz intézendő felterjesztésben pártolja a vendéglősök azon kérelmét, hogy rézedényüknek legalább a fele tulajdonukban és használatukban hagyassék, illetőleg csak az ipari szempontból nélkülözhető és kevésbé használható állapotban lévő rézedények beszoigáltatására köteleztessenek, úgy amint ez a kérdés — meg

bizható hivatalos helyről nyert értesülésünk szerint — Bécsben is kielégítő megadást nyert.

Ez a kívánság egyáltalán nem ütközik hazafias érzésünkbe, mert hazafias érzésünknek és áldozatkészségünknek számtalan bizonyosságát adtuk, de még nem is szerénységtelenség, amennyiben ezen rézedények súly szerinti értéke határozottan jelentéktelen, míg ellenben előállításuk fáradságos és mesteri munkát igényel, s csakis ebben rejlik értékük.

Ebben az ügyben még nem történt döntés, azonban állandóan éber figyelemmel kísérjük, és annak idején tájékoztatni fogjuk ipartársulatunk tagjait.

## Országos szövetség.

A „Magyar vendéglősök országos szövetsége“ nyugdíj-szakosztálya (országos nyugdíj-egyesület) október hó 11-én délután tartotta meg Budapesten a Metropol-szállodában XVIII-ik rendes közgyűlését.

Az igazgatóság a következő évi jelentést terjesztette a közgyűlés elé:

Tisztelt Közgyűlés!

Nyugdíjgyesületünk tizennyolczadik életévének történetét terjesztjük ezen jelentésünkben a tisztelt közgyűlés elé. Ennek a beszámolóban a kiemelkedő pontjai a számadatok, amelyekkel az egyesület virágzó működését és vagyoni biztonságát minden kétséget kizáróan bizonyítjuk. Pontos, számszerű összeállításban tárjuk fel az elmúlt évi működés történetét; — mindenki meggyőződést szerezhet belőlük arról, hogy az egyesület mikép halad a jótékony célja által kijelölt uton és miképen erősödik meg évről-évre e cél szolgálatában. Büszkén jelenthetjük, hogy a háborus év nehéz gazdasági viszonyai vagyoni tekintetben távolról sem érintették egyesületünket. Jövedelmünk nem csökkent ez évben sem, ami leginkább annak a következménye, hogy tagjaink, tudatában annak, hogy takarékoságuk sokszorozott gyümölcsét fogják élvezni egyesületünktől, tagsági kötelezettségeiknek a legpontosabban eleget tesznek. Hogy tagjaink száma ez évben nem szaporodott, a nehéz megélhetési viszonyok között természetes; — nehéz ez időben iparunk munkásainak a tagsági kötelezettséggel járó terhet, ha még oly csekély is, magukra vállalniuk. Mégis figyelmébe ajánljuk mindenkinek, mily csekély méretű takarékosággal léphet tagjaink sorába; naponta 18 és egyharmad fillér félretételével megszerezheti magának és családjának a 600 koronás nyugdíjbiztosítást.

Vagyoni helyzetünkről is a legkedvezőbbet jelenthetjük. Vagyonunk közel egy millió korona, a gyümölcsötetés magas; a vagyon szaporodása évente 60—80 ezer korona. A számbeli adatok mellett el kell némulniuk a kételyeknek. Hála a legfigyelmesebb körültekintő gondosságnak, mellyel a vagyon minden részecskéje felett mindenkoron őrködtünk, annak elhelyezése teljes biztonságot nyújt, sem háboru, sem semmi más körülmény vagyonunk egy porcikáját sem veszélyezteti.

Az alapítók, köztük elsősorban elnökünk, Bokros Károly, büszkén tekinthetnek a szívük meleg szeretetével és kezük nemes munkájával épített intézményre. Különösen ez időben, a mikor hazánk nagy küzdelmében a háboru követelte áldozatok folytán megnyitott sebek gyógyításában a jótékony intézményeknek oly jelentős szerep jut.

Nyugdíjgyesületünk alapszabályai háboru esetére semmi nemű korlátozást a biztosított összegre nézve nem tartalmaznak; — sőt pontosan követi az igazgatóság a közgyűlés által is óhajtott azon elvi határozatát, hogy a háboru áldozataival szemben fokozott jótékony méltányossággal jár el.

Tagjaink közül nagy számban vannak, akik hadba vonultak; ezek a tagsági kötelezettségük tekintetében korlátlan halasztásban részesülnek, az ő, valamint családjuk minden ügyét a legmesszebbmenő méltányossággal kezeljük. Ugyanez áll azokra, akiket gazdaságilag sújtott a háboru.

Emellett egyesületünk részt vett a nemzeti erő és önbizalom megnyilvánulásával támogatott közérdekű kölcsönnyújtásban; az első magyar hadikölcsön címleteiből készpénzben százezer koronát jegyeztünk. Ezzel a hazafias célt

szolgálva, teljes biztosságu és magas gyümölcsözésü vagyonehelyezést eszközöltünk. A mult évi közgyűlés határozatához képest belépett egyesületünk 200 koronával a Magyar Vöröskereszt egyesület tagjainak sorába és annak 200 korona adományt is nyújtott, mindkettőt a kezelési alapból.

Amidőn alábbiakban részletesen előterjesztjük az igazgatóság és a választmányok működését, jövedelmi és vagyoni helyzetünk képét, figyelmébe ajánljuk mindenkinek, aki ügyünk iránt érdeklődik, hogy ezen adatokból meggyőződést merithet az egyesület életképességéről, erejéről, jótékony működéséről.

Reméljük, hogy a nagy háboru diadalmas befejezése után nemcsak vagyoni erőnk fog az eddigiekhez méltóan növekedni, hanem tagjaink száma is jelentékenyen szaporodni fog, úgy, hogy iparunk ezen legnemesebb célú intézménye áldásos munkájával igen széles körben fogja jótékony célját betölteni.

## II. Igazgatósági működés.

### 1. Alaptőke.

Az 1914. december hó 31-én lezárt évi mérleg szerint az egyesület vagyona e napon 942 279 K 31 fillért tett ki. Ebből az összegből 889,022 K 49 fillér az alaptőkére, a többi rész egyéb alapokra (kezelési alap, tartaléktőke, stb.) esik.

A vagyonból 865,494 K. 10 fillérnyi összeg teljes biztosságot nyújtó értékpapirokban volt elhelyezve, a többi érték előkelő fővárosi pénzügyintézeteknél, folyószámlán.

Mult évi jelentésünkben és közgyűlésünkön már beszámoltunk arról, hogy az 1914. év elején az egyesületi vagyonnak egy jelentékeny részét, 300,966 K. 02 fillérért igen előnyös árfolyamon Magyar leszámítoló és pénzváltó bank záloglevelet vásároltunk. Ezzel a vagyon e részének teljesen biztos elhelyezését, magas gyümölcsözését biztosítottuk — emellett e vagyonrészt is szükség esetén kedvező feltételek mellett ismét készpénzzé tehetjük. A záloglevelek, minthogy értékük a kibocsátó előkelő és nagy vagyonnal bíró pénzügyintézet vagyonában elkülönített részt képez és érettük ingatlanok is, meg a pénzügyintézet egyéb vagyonai is szavatolnak, teljes biztosságot nyújtó értékpapirok — és a kedvező árfolyamon történt vásárlás az 5 %-os gyümölcsözés egyszersmindenkorra biztosítja. Ehhez járul még azon haszon, melyet az egyesület a záloglevelek kisorsolása utján beváltásával nyer és amely 100 koronánként a vételi árfolyam folytán több mint 10 koronát tesz ki. A vagyon elhelyezés záloglevelekben tehát a vagyon legbiztosabb elhelyezési és igen kedvező gyümölcsötetési módjának tekintendő.

Az említettekén kívül az Egyesület értékpapirjai között még Belvárosi takarékpénztári, Magyar országos központi takarékpénztári és Budapesti fővárosi takarékpénztári záloglevelek vannak. Ezenfelül 7600 K. névértékű Magyar 4 %-os koronajáradék.

Az 1914. évi november havában a nyugdíjgyesület igazgatósága az egyesületi készpénzvagyon egy részéért — 100,000 K névértékű 1914. évi 6 %-os Magyar adómentes állami járadék-kölcsön (hadikölcsön) kötvényt vásárolt, zárolt címleteket. — kedvező árfolyamon. Amidőn ezáltal az egyesület hazafias célnak szolgálatába állott, emellett ugyancsak teljes biztosságu és magas gyümölcsözésü vagyonehelyezést eszközölt.

Az értékpapirok értékének a mérlegbe való beállítása tekintetében az igazgatóság — szemben az eddigi gyakorlattal — azt a változtatást eszközölte, hogy az értékpapirokat nem névértékük, hanem árfolyamértékük szerint vette fel a mérlegbe. (Az 1914. évi december hó 31-én lezárt mérleg tekintetében a budapesti tőzsdén utoljára jegyzett hivatalos árfolyamokat vettük irányadónak.) Ezáltal ugyan a mérleg értékpapir számla tétele 24,701 K 65 fillérrel alacsonyabb, mintha a névérték számoltatott volna, de ez a változtatás a mérleg teljes reálitásának követelménye. Amennyiben tehát az 1914. évi mérleget az előbbi évek mérlegével összehasonlítjuk, ezen tételben figyelembe kell venni az értékpapirok árfolyama és névértéke közötti különbséget. Ezentul az értékpapirokat mindig a mérleg lezárási napjának árfolyamértékével

fogjuk a mérlegbe felvenni és bár ezáltal némi ingadozás e számlatételben lesz is, ez, tekintettel értékpapirjaink minőségére, nem fog nagy eltérést mutatni.

A nyugdíjgyesület vagyonának gyarapodása az 1914. év folyamán 69,167 K 24 fillér volt. (Figyelembevétel az említett árfolyam és névérték közti különbséget, körülbelül az előbbi évi gyarapodást értük el, dacára a háborus évek és nehéz gazdasági viszonyoknak.) Vagyonunk jelentékeny gyarapodása a tagsági járulékok nagyrésztben pontos befolyásának és főleg annak a körülménynek tulajdonítható, hogy sikerült vagyonunk kedvezően magas gyümölcsozást elérnünk. A kamattjévedelem az 1914. évben 43,790 K 72 fillér volt, csaknem pontosan ugyanannyi, mint az előző évben.

A folyó 1915. év első feléről 1915. évi június hó 30-án lezárt mérleg e félév alatt 41,939 K 88 fillér szaporodást tüntet fel, megfelelően, mint az előző évben. A vagyon ezen mérleg szerint 984,219 K 19 fillért tesz ki, amely összegből 865,494 K 10 fillér esik az értékpapírokra (árfolyamértékben számítva); 81,899 K van előkelő pénzügyintézeteknél folyószámlán elhelyezve, 36,578 K 13 fillér hátralékos tagsági díjban fekszik és 247 K 96 fillér a postatakarékpénztárnál.

Az előadottak szerint egyesületünk vagyona évről-évre igen jelentékeny — átlag mintegy 80,000 K — gyarapodást mutat és ma már közel egy millió korona. A jelentékeny gyarapodás a lelkiismeretes vagyonkezelés következménye, amely a gyümölcsozást az elérhető legmagasabb fokra viszi. A tekintélyes vagyon teljes biztossággal van elhelyezve, úgy, hogy ez évben is megállapíthatjuk, amit különben az időnként készített matematikai mérlegek is igazoltak, — hogy Egyesületünk mindenkor, a legtávolabbi jövőben is képes lesz minden kötelezettségének megfelelni.

## 2. Alapítványok. Adományok.

Alapító tagjaink sorába lépett az 1914. év folyamán François Cézár ur; az alapítványát 100 koronával növelte Juranovits Gyula ur. Mindkettőnek neve ismeretes előttünk egyesületünk pártfogói sorából; indítványozzuk, hogy nekik alapítványukért a közgyűlés köszönetét nyilvánítsa.

Az 1914. évben befolyt adományokat is felsoroljuk, köszönetet mondva mindazon nemes emberbarátoknak, akik egyesületünk jótékony célját anyagi eszközzel is elősegítik. Az 1914. évben adományozott Baár József ur 58 koronát, Dunszt Gyula ur Kolozsvárról 80 koronát, Potzmann Mátyás ur 30 koronát, a Budapesti szállodások, vendéglősök ipartársulata báljévedelemből 951 koronát; a folyó évben Arányi Ignác ur 5 koronát, Baár József ur 42 koronát és a Tisza-szálló rt. személyzete 34 koronát. A nyugdíjgyesület igazgatósága a hadikölcsönjegyzéskor a bank jutalékát képező 500 koronát, amelyet a bank Egyesületünknek átutalt, Bokros Károly elnök indítványára adományként az egyesület vagyonához csatolta.

Ezek szerint az 1914. évben befolyt alapítvány címén 400 korona, adomány címén 1619 korona, a folyó év első felében adomány címén 81 korona.

Köszönetünket nyilvánítjuk azon üzlettulajdonosoknak és üzletvezetőknek, akik üzletükben a pezsgőspalackok dugóit gyűjtik és egyesületünknek beszolgáltatják. Ezen dugókat ugyanis a pezsgőgyáros cégek tőlünk pénzért visszaváltják, miért őket is hálánk illeti. A pezsgődugók gyűjtésében jó példával járnak elő Bokros Károly, Freinreisz István, Juranovits Gyula, Matthes Ferenc, Oláh Gyárfás Mihály urak és a szegedi Tisza-szálló rt. személyzete. François Lajos ur volt szíves a dugók kiválogatásának munkáját elvégeztetni. A múlt évben a Törley és Társa cég 80 korona 70 fillért, a Littke L. cég 7 korona 80 fillért és a François Lajos és Társa cég 6 korona 40 fillért voltak szívesek a dugóért befizetni.

E helyütt emlékezzünk meg azon pártfogóink iránti hálánkról, akik erkölcsi támogatásukkal jelentékenyen segítik elő az egyesület működését. Nevüket fel nem sorolhatjuk, de örömmel látjuk, hogy egyesületünk jóakaróinak száma évről-évre nő. Különös hálával gondolunk iparunk vezető egyesületeire, a Magyar vendéglősök országos szövetségére és a Budapesti szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulatára, amely testületek, élükön nagynevű elnökükkel,

Glück Frigyes úrral, aki igazgatóságunknak tagja, egyesületünknek mindig a legerősebb erkölcsi támaszai és tekintélyes működésükben egyesületünk célja betöltésében hathatósan támogatják.

## 3. Rendes tagok és tagsági díjak.

Rendes tagjaink száma jelenleg 605; — ezek között 20 nőtag. Új alapszabályaink értelmében ugyanis iparunk körébe tartozó nők is az egyesület tagjainak sorába léphetnek és általában a férfitagokkal egyenlő joggal bírnak. A tagsági járulékok a férfi- és nőtagokra egyenlően és olyképen vannak megállapítva, hogy azt iparunk bármely munkása keresményéből havonta megtakaríthatja. Egyesületünk nyugdíjbiztosítása olcsóbb más nyugdíjgyesületeknél, a szolgáltatások, amelyet egyesületünk a tagoknak nyújt, magasak, a befizetésekkel arányban nem állanak és nem is tisztán ezekből fedeztetnek, hanem az egyesület egyéb vagyonforrásainak (jótékony adományok, alapvagyon hozadéka) igénybevétele mellett a tagokkal szemben nyilvánuló jótékony terén mozognak.

Tagjaink legnagyobb része a tagsági járulékok fizetése iránti kötelezettségének pontosan eleget tesz.

A mérlegnek tagdíjtétele az 1914. év folyamán 67,543 K 52 fillérrel, — a folyó év első felében pedig 27,029 K 87 fillérrel emelkedett. Tekintettel a háborút kísérő gazdasági viszonyokra, amelyek az egyesek megélhetésének nehézségeit fokozták, ezt az eredményt rendkívül kedvezőnek tartjuk.

A tagok száma épp a rendkívüli kedvezőtlen viszonyok miatt szaporodást nem mutat.

Meglévő tagjainknak saját érdeke, hogy ha képesek rá, befizetésüket pontosan teljesítsék, ha pedig időlegesen képtelenek, halasztást kérjenek, mert tagsági jogukat ezáltal megóvják és a csekély áldozattal munkaképtelenség esetére, valamint özvegyeik és árváik javára szolgáló takarékoságuk gyümölcseit élvezni fogják.

A hadbavonult tagok tekintetében az igazgatóság, valamint a múlt évi közgyűlés is kimondotta, hogy ügyeiket minden tekintetben a legnagyobb méltányossággal kezeli; ők a tagsági díjak tekintetében hadbavonulásuk egész tartama alatt korlátlan halasztást élveznek, közülük nemfizetés miatt az alapszabályok 33. §-a alapján senki a tagok sorából ki nem töröltetik.

## 4. Nyugdíjak és végkielégítések.

A tagok sorából elhunytak Sztanoj Miklós volt alelnök, a hazáért hősi halált halt Beck Mihály, Schneider Ferenc, Kottinger János, Schmidt Alajos, Thameszl József, Kerécz Pál; mindannyian lelkiismeretes, buzgó tagjaink voltak, takarékoságuk gyümölcset özvegyeik, árváik méltán élvezik.

Nyugdíjasaink közül elhunytak özv. Tomaschik Mártonné és Kinszl Antal.

Szeretettel őrizzük meg Beck Mihály tagtársunk emlékét, aki a háboru kezdete óta a nagy küzdelemben hősi részt vett, míg 1914. október 5-én a becsület mezején hősként áldozta fel életét hazájáért. Özvegyét az igazgatóság különös méltányossággal magas végkielégítésben részesítette, hogy Beck Mihály emléke iránt ezáltal is kifejezze tiszteletét.

Felsoroljuk alábbiakban nyugdíjas tagjainknak és az élvezett nyugdíj összegét, továbbá az 1914. év és 1915. év első felében folyósított végkielégítéseket:

### a) Életfogytiglan nyugdíjat élveznek:

1. özv. Bagossy Vincéné	évi	150.—	K
2. Benki Vilmos gyermeke	"	63.75	"
3. Brukács Ferenc	"	400.—	"
4. Havlicsek József	"	315.—	"
5. özv. Kéht Kálmánné	"	950.—	"
6. özv. Kliman Imréné	"	800.—	"
7. özv. Prindl Nándorné	"	127.50	"
8. özv. Rosner Ignácné	"	270.—	"
9. özv. Schmidt Alajosné	"	315.—	"

Átvitel . 3391.21 .

Áthozat .	3391.25 K
10. özv. Sztanoj Miklósné évi	315.— "
11. Varasdy Sándor	425.— "
12. Wittreich Nándor	400.— "
13. Zwetkó Lajos	900.— "
Összesen .	5431.25 K

## b) Végkielégítést kaptak:

az 1914. év folyamán

1. Beck Mihályné	600.— K
2. özv. Schneider Ferencné	400.— "

a folyó év első felében

1. özv. Kottinger Mihályné	600.— K
2. Kottinger Mária	40.— "
3. özv. Thameszl Józsefné	60.— "
4. Thameszl István és Ferenc	24.— "
5. özv. Kerész Pálné	300.— "

Összesen . 2024.— K

(Folytatása következik.)

**Különfélék.**

Ipari szervezkedés. A „Magyar iparosok országos szervezete“ alábbi felhívást bocsátotta ki:

Nagytekintetű Elnökség!

A Magyar iparosok országos szervezete, melynek egyik fő programpontja az iparosság szociális képzése, közgazdasági kérdésekben való tájékoztatása és a nagyközönség tájékoztatása ipargazdasági kérdésekben, f. év november havától jövő év május haváig előadás-sorozatot rendez négy kérdés-csoportról: az ipari vám kérdéséről, az iparos társadalmi szervezkedéséről, az ipari nevelés új feladatairól, végül az iparos és a kereskedelem viszonyáról. Eme kéthetenként — az esti órákban lehetőleg keddi napokon — tartandó összesen mintegy 12 előadás megtartására kiváló szakelőadók vállalkoztak; így többek között *Gaul* Károly kir. tanácsos, a

Technológiai Iparmúzeum igazgatója, Dr. *Soltész* Adolf, az Országos Iparegyesület h. igazgatója, Dr. *Bucsánszky* Bertalan székesfőv. tanácsjegyző és mások.

Az előadások sorozatát az ipari vámról szóló előadásokkal nyitjuk meg, és pedig november hó 9-én, kedden este 7 órakor *Gerő* Károly „A közép-európai gazdasági közeledés“ címen, november hó 23-án kedden este 7 órakor *Menyhért* Miklós, „vámvédelem és magyar iparfejlődés“ címen, december hó 7-én pedig *Barta* Artur, „magyar vámgazdaság politika“ címen fog előadást tartani.

Az összes előadások helye a VIII., Német-utcai székesfőv. polgári iskola (VIII., Német-utca 44.). Az előadásokon való részvétel díjmentes.

Midőn eme előadásokra a nagytekintetű elnöksége vezetése alatt álló ipartestületet ezennel tisztelettel külön is meghívjuk, arra kérjük, a nagytekintetű elnökséget, hogy hivatalos lapjában eme előadásokról hirt adni és testületi tagjait felszólítani kegyeskedjék, hogy az előadásokon minél nagyobb számban vegyenek részt.

Tekintettel előadásaink közérdekű és aktuális voltára, nagyon kívánatos, hogy a fővárosi iparosság eme kezdeményezést teljes erejével és a saját érdekében minél lelkebben támogassa.

Kérésünket ismételten a nagytekintetű elnökség nb. figyelmébe ajánlva, maradtunk kiváló tisztelettel *Bányai* Viktor elnök, *Dr. Szirtes* Artur főtítkár.

**Vendéglősök pénteki társas összejövetelei:**

November 12-én: Neményi Béla vendéglőjében: VI., Teréz-körut 39.

November 19-én: Kittner Mihály vendéglőjében: VII., Rákóczi-ut 58.

November 26-án: Kovács E. M. vendéglőjében: VI., Curia-utca 2.

**Hazafias adomány.** Ipartársulatunk elnöke: Glück Frigyes és testvéröccse Glück E. János együttesen 20,000 koronát ajánlottak fel a Magyar vöröskereszt egyesületnek egy segélyvonat felszerelésére, s ezzel újabb bizonyágát adták igaz hazafias érzésüknek és áldozatkészségüknek.

Isten áldása kísérje nemes cselekedetüket.

# DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV. TÁRS.

## Ászok-, Márciusi Kiviteli Márciusi

(világos és sötét) (barna)

S E R

**Megrendeléseket**

a főzde mindenkor pontosan és a legnagyobb figyelemmel — az összeg előleges beküldése vagy utánvétele mellett — teljesít.

Nagyobb mennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

# DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV. TÁRS.

## KORONA Dupla Márciusi és Bakser.

(ála Pilseni)

A városligeti artézi gyógyforrás vize 970 méternyi mélységből 73-tól 92°C hőfok mellett törvén elő, föltétlenül bakteriummentes, s általunk lehűtve természetes állapotban, valamint szénsavval telítve mint „ILONA“ artézi savanyúvíz lesz forgalomba hozva. Tiszta izes és szénsav-tartalmánál fogva kitűnő üdítő ital borral vegyítve igen kellemes.



2 liter ára 16 fillér házhoz szállítva. Rendelési cím: „Artesia“ részvény-társaság, Budapest, VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

A székesfőváros városligeti Artézi-gyógyforrás bérlői.

## MATTONI GYÓGY- ÉS VIZGYÓGY-INTEZETE

GISSHÜBLER-PUCHSTEIN

Karlsbad mellett.

A MATTONI-féle giesshübler savanyúvíz eredési helye.

Pneumatikus- és belélegző-kurák.

Mell- és idegbetegek, üdülők, rheumatikusok stb. számára.

MATTONI-FÉLE

**GISSHÜBLER**

természetes égvényes  
SAVANYÚVIZ.

# TRANSYLVANIA SEC

## LOUIS FRANÇOIS & CO.

császári és királyi udvari szállítók

**Budafok.** Fülöp Szász Coburg Góthai Herceg Ő Fensége **Budafok.**  
szállító.

\* 16 elsőrendű kitüntetés \*



VÉDJEJY

\* \* Hors Concours \* \*

FŐRAKTÁR:  
**BORHEGYI FERENC**  
Telephon sz. 35-79.  
Budapest, V., Gizella-tér I.

VEZÉRKÉPVISELŐK:  
**RUDA és BLOCHMANN**  
Telephon sz. 36-66.  
Budapest, V., Akadémia-utca 16.

Sürgöncím: FRANÇOIS BUDAFOK.

Telefon BUDAFOK 15. szám.



# TÖRLEY PEZSGŐ.



## ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SÉRFOZÓDE BUDAPEST—KÖBÁNYÁN.

Fennáll 1854. év óta.

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetészt nyert.  
DISZOKMÁNY. 1885.  JURY-TAG 1896.

**Igazgatóság és városi iroda: VIII., ESTERHÁZY-UTCA 6. szám.  
Gyártelep és központi iroda: X., KÜLSŐ JÁSZBERÉNYI-UT II. sz.**

Ajánlja: ászok, király, márciusi világos, márciusi sötét, „bajor mód“, udvari „pilseni mód“, kétszeres márciusi világos és sötét, bak- és tavaszi idény-sörét, továbbá saját töltésű palacksöreit a legujabb technikai berendezésekkel felszerelt kőbányai palack-sör osztályából.

Ezen a legujabb technikai berendezésekkel fölszerelt sörfőzödénknék évi gyártási képessége 1,000.000 hektoliter.

Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink Aradon, Szegeden, Miskolcon, Kolozsváron, Nagyváradon, Nyiregyházán, Temesváron és Debrecenben vannak.

Hordósör-megrendelés: Budapestre, telefon-szám József 4—29.

Hordósör-megrendelés: Vidékre, telefon-szám 52—60.

Palacksör-megrendelés: telefon-szám 56—58.